

North American Inclusion Month

NAIM

BUILDING AN INCLUSIVE JEWISH COMMUNITY

The Four Questions

Mah nishtanah halaylah hazeh miki

1 Why is this night

2 שבכל הלילות אנו אוכלין חמץ ומצה

sheb'chol halaylos onu ochleen chametz u'matzah

All other nights we eat bread and matzah

הלילה הזה כולו מצה

halayloh hazeh kuloh matzah

but this night we eat only matzah

3 שבכל הלילות אנו אוכלין שאר ירקות

sheb'chol halaylos onu ochleen sha'ar yirakot

All other nights we eat all kinds of vegetables

הלילה הזה מרור

halayloh hazeh maror

but this night we eat bitter vegetables



For more information contact:
Yachad, The National Jewish Council for Disabilities



North American Inclusion Month

NAIM

BUILDING AN INCLUSIVE JEWISH COMMUNITY

מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות? halaylos



different



from



all



other



nights?

4 שבכל הלילות אין אנו מסבילין אפילו פעם אחת

sheb'chol halaylos onu misubeen afilu pa'am achas



All



other



nights



we



don't



dip



once

הלילה הזה שתי פעמים

halayloh hazeh sh'tay pa'amim



but



this



night



we



dip



twice

5 שבכל הלילות אנו אוכלין בין יושבין ובין מסובין

sheb'chol halaylos onu ochleen bayn yoshveeh u'vayn misubeen



All



other



nights



we



sit



or



recline



to



eat

הלילה הזה כולנו מסובין

halayloh hazeh kulonu misubeen



but



this



night



we



all



recline



For more information contact:
Yachad, The National Jewish Council for Disabilities

